

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 25 (1995)
Heft: 9

Artikel: La Pologne, au cœur de l'Histoire
Autor: Hug, Charlotte
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-829007>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La Pologne, au cœur de l'Histoire



La place du marché de Varsovie. Une quarantaine de demeures bourgeoises des 16^e et 18^e siècle donnent une touche colorée

«Nie damy sie – Nous ne nous laisserons pas faire!» – tel fut le mot d'ordre des Polonais pour résister à Hitler qui avait décidé de radier Varsovie de la carte du monde. Il arriva d'ailleurs presque à ses fins. Détruite à 90 %, la ville a été reconstruite fidèlement, tel le que le peintre vénitien Canaletto l'avait dessinée entre 1768 et 1780 pour le roi Poniatowski.

Luttes, partages, destructions, révoltes, reconstructions. Aucun autre pays en Europe ne fut aussi régulièrement attaqué par ses voisins que la nation polonaise. Située au cœur de l'Europe, à la frontière entre l'Est et l'Ouest, la Pologne fut à la fois un beau gâteau dans lequel on essayait, selon les besoins, de se couper un morceau et un vaste espace que l'on traversait sans

scrupule pour livrer bataille à l'ennemi. Et cela dura plus de mille ans...

Pologne signifie «plaine»: plus des neuf dixièmes du territoire s'étendent à moins de 200 mètres d'altitude, sur des espaces presque parfaitement plats et monotones, parcourus par de grands fleuves qui se jettent dans la mer Baltique.

Danzig (Gdansk en polonais), point de départ de ma randonnée po-

lonaise me rappelle que, par deux fois, au cours de ce demi-siècle, l'Histoire s'est mise en marche dans cette ville de plus d'un demi-million d'habitants. En septembre 1939, sous prétexte d'avoir accès à la mer, les Allemands n'hésitèrent pas à bombarder la garnison polonaise, déclenchant pour six ans les luttes sanglantes de la Seconde Guerre mondiale. En décembre 1970, les ouvriers du chantier naval Lénine, qui conserva ce nom jusqu'en janvier 1990, faisaient la grève pour obtenir une augmentation de salaire.

Walesa-Solidarité

C'était en fait, sans qu'on s'en rende compte, le début de la fin du bloc communiste en Europe centrale et de l'Est. On tira alors sur les ou-

vriers. En 1980, la grève reprit. Lech Walesa prit la tête d'un mouvement qui n'osait pas directement parler de liberté, de peur de provoquer l'intervention soviétique. Un syndicat indépendant était cependant fondé sous le nom «Solidarnosc», mais il fallut attendre encore huit longues années pour que les protestations ouvrières déclenchent la chute définitive du régime. J'y songeai intensément en parcourant la vieille ville entièrement reconstruite, plus belle qu'avant assurent les Polonais... et qui mérite en tout cas, plus que jamais, son surnom de Nuremberg du Nord.

A Varsovie, notre jeune guide me fit rapidement comprendre que les Polonais, actuellement, ne tiennent plus guère à cet homme providentiel que fut Walesa à un moment important pour lui et pour son pays. Cet extraordinaire animal politique qu'il est illustre parfaitement, me semble-t-il, le paradoxe qui veut qu'un chef de guerre n'est pas nécessairement un chef de paix. Pas plus que l'homme d'Etat capable de prendre des initiatives respectables, marquées par l'audace et la vision politique, en matière de relations étrangères, n'arrive à mettre sur pied une politique intérieure cohérente. Et manifeste un goût prononcé pour le pouvoir, même lorsqu'il dit à qui veut l'entendre: «Je ne veux pas le pouvoir, mais il en faut pour gouverner ce pays...»

Une randonnée à travers la Pologne ne peut qu'être rythmée par les cris et les chuchotements d'une Histoire à la fois dure et généreuse pour un pays pétri de traditions séculaires. C'est ainsi que je me retrouvai à Malbork, plus connu sous son nom allemand de Marienburg, l'ancienne capitale de l'Ordre des Chevaliers teutoniques. Suivant leurs traces dans leur progression vers l'Est, au cours de laquelle leur Grand-Maître fut tué au 15^e siècle, et pour me faire une idée de la Mazurie et de ses mille lacs, une région paradisiaque pour les amoureux de



La basilique de Czestochowa surplombe les bâtiments du Couvent des Paulins, le Lourdes polonais

la nature, mais aussi pour les castors, les oies sauvages, les cigognes, les élans et les truites saumonées, je buttais une fois de plus sur le cauchemar de notre siècle: Hitler.

A Gierloz, petit village situé entre deux lacs, on peut visiter, à l'orée d'une forêt, le «Repaire du Loup», ancien quartier-général d'Hitler pendant la guerre. Sur une superficie d'environ huit kilomètres, plus de 70 bunkers, dont les murs de certains atteignent jusqu'à huit mètres d'épaisseur, avec cinéma, bars et restaurants, ont vu Hitler diriger, pendant quatre ans, ses folles agressions.

De Varsovie à Cracovie

Varsovie, relevée de ses ruines après la tragédie d'août 1944... On y

lutta pendant 63 jours, combats au cours desquels 350 000 personnes périrent et au bout desquels les 350 000 survivants furent acheminés vers des camps d'extermination. Varsovie reprit vie à un rythme d'une telle rapidité que l'on put en noter les progrès, jour après jour, comme autant de bulletins de victoire. Ses parcs, ses châteaux, ses belles avenues groupés autour de la Vistule, ce trait fondamental géographique de la Pologne, donnent l'illusion d'une ville sereine, alors que son vrai cœur bat dans sa vieille ville, ses rues étroites, ses arrière-cours sombres et ses ruelles sinuées.

La veille de la Fête-Dieu, je me trouvai à Czestochowa, lieu d'un pèlerinage célèbre dans toute l'Europe orientale et centrale. Le Couvent des ►

TOUS LES JOURS DU MARDI AU SAMEDI



SPÉCIALISTE DE L'AUDITION agréé AVS/AI

BON POUR UN ESSAI GRATUIT

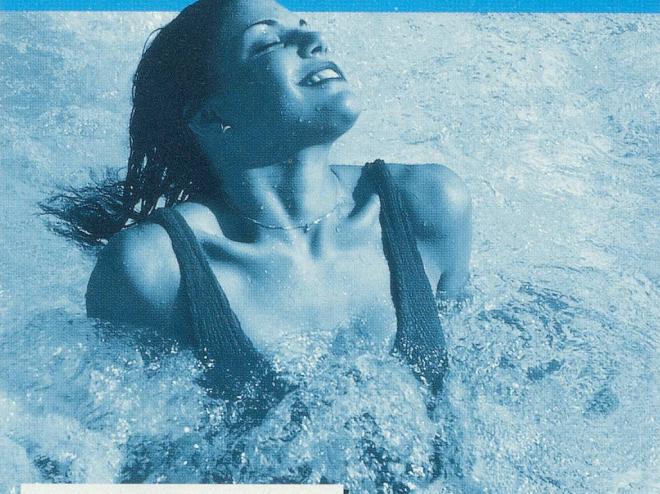
R. de la gare, 41	NYON	022/361 92 62
Av. du Mt-Blanc, 11	GLAND	022/364 54 44
Gd rue, 76B	ROLLE	021/825 33 20

KNIE

Vivre le cirque

Genève	25/8 – 13/9	Vevey	12 – 15 oct.
Nyon	14 + 15 sept.	Aigle	16 + 17 oct.
Yverdon	16 + 17 sept.	Martigny	18 + 19 oct.
Bulle	18 + 19 sept.	Sion	20 – 22 oct.
Payerne	20 + 21 sept.	Sierre	23 + 24 oct.
Bienne	22 – 27 sept.	Brigue	25 + 26 oct.
Moudon	28 sept.	Fribourg	3 – 5 nov.
Lausanne	29/9 – 11/10		

Faites le plein de tonus...



...et conjuguez les bienfaits de l'eau thermale des **trois piscines** à 28-34°...

à ceux des **saunas** et du **hammam** du Centre Thermal.

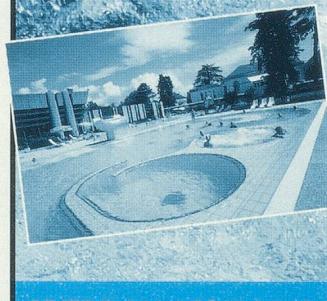
- Solarium
- Massages sportifs
- Cafétéria
- Garderie d'enfants



CENTRE THERMAL

Tél. 024 / 21 44 56

Ouvert: lundi-vendredi 8 à 22h.
Samedi-dimanche-jours fériés 9 à 20 h.



YVERDON-LES-BAINS
Complexe Thermal et Hôtelier

J'ACHÈTE

bijoux en or, montres de poche et bracelets-montres, armes anciennes, fusils, revolvers, sabres, etc., monnaies or et argent, timbres-poste, cartes postales, tapis, tableaux, pendules, bronzes, anciens livres, gravures, art déco et art 1900.

Paie comptant et en discréption.

Se rend à domicile.

F. TSCHUMI

Rue Matile 6

Natel (077) 37 33 77 – Privé dès 18 h 00 Tél. (038) 24 24 49

150 ans



Hotel Jakobsbad

1845 - 1995

Simply merveilleux...
...Etre choyés 7 jours durant
au paradis des vacances
dans le pays d'Appenzell!

SÄNTIS REGION



*Vacances inoubliables
à un prix anniversaire!*

*7 jours avec demi-pension
au prix de Fr. 525.-
p. pers. en chambre double*

*Supplément pour chambre
individuelle, Fr. 10.-
par jour du 16. 5. au 31. 10.*

*Arrière-saison du 1. 11. au
20. 12. et du 5. 1. au 15. 5.
au prix de Fr. 470.- p. pers.*

Taxe de séjour, service
et TVA inclus

Demandez nos prospectus
d'information, sans engagement

Nous nous réjouissons
de votre visite

H. & R. Pfeiffer-Braschler
CH-9108 Gonten-Jakobsbad/AI
Téléphone 071 89 12 33
Télécax 071 89 14 45



Dans le parc de Lazienki, au cœur de Varsovie, un monument rappelle la mémoire de Frédéric Chopin

► Paulins, fondé en 1382, y abrite une Vierge miraculeuse, de style byzantin, protégée par un rideau d'argent qui se lève quatre fois par jour sur une Vierge à l'Enfant dont Lech Wałęsa a fait sa patronne. Le couvent est précédé d'une vaste esplanade qui se transforme, les jours précédant les pèlerinages, en un vaste campement où une foule énorme se presse entre les inévitables «marchands du temple». Notre petit groupe eut droit à un traitement de faveur pour la visite conduite par un moine, dont l'esprit joyeux et combatif pouvait faire croire à une église polonaise ouverte aux interrogations contemporaines...

On ne saurait traverser la Pologne, sans faire halte à Cracovie, portant avec fierté son appellation d'ancienne capitale et prétendant toujours être la plus belle ville de Pologne. Ville universitaire, centre culturel important, ceinte de verdure, traversée également par la Vistule, Craco-

vie mérite qu'on y flâne, à la recherche d'une histoire à la fois proche et lointaine. Elle abrite d'innombrables trésors artistiques, des églises, des résidences princières, des palais et plus de 5000 maisons patriciennes. Elle nous rappelle, bien évidemment, une histoire à la fois proche et lointaine. Ainsi l'ancien quartier juif de Kazimierz, dont les ruelles étroites gardent le souvenir d'un monde englouti – on estime que deux cents juifs environ vivent encore à Cracovie – et un vieux cimetière juif saccagé pendant la guerre. Composé des éclats de pierres des tombes profanées, un modeste Mur des Lamentations nous invite à la réflexion.

Un musée à Auschwitz

Peut-on quitter la Pologne sans s'arrêter à Auschwitz? C'est là une question à laquelle on ne peut donner qu'une réponse personnelle. Je

m'y suis rendue parce que je crois fermement que nous n'avons pas le droit d'oublier le plus épouvantable des massacres de tous les temps. Ce lieu du monde qui fut le témoin de l'hécatombe de plus de quatre millions d'êtres humains a été transformé en un musée qu'il faut voir et que l'on ne peut honorer que par le silence.

Un voyage en Pologne, c'est donc être confronté à l'Histoire qui a laissé des traces indélébiles dans un pays qui a su donner naissance à une société dans laquelle le système démocratique est en train de cultiver de bien fragiles racines. Le précaire et dangereux équilibre que connaît son économie devrait d'ailleurs inciter la Communauté européenne à y développer une aide pragmatique et généreuse. La Suisse s'y est en tout cas engagée dans le cadre d'un modeste projet dont j'ai eu l'occasion de voir les premiers résultats et les heureux bénéficiaires.

Texte et photos: Charlotte Hug

Informations pratiques

A une cinquantaine de kilomètres de Varsovie s'élève la maison natale de Chopin, transformée en musée depuis 1929. Les agences de tourisme de Varsovie vous donneront les renseignements nécessaires.

Plusieurs bureaux de voyages proposent des circuits en Pologne. L'agence Hotelplan offre un voyage pour les personnes désirant y effectuer un pèlerinage pour fr. 1200.-, vol et séjour d'une semaine. Hotelplan, tél. 021/320 55 01.

Avant de partir pour la Pologne, nous vous recommandons la lecture d'un guide. Guide Visa Hachette ou, plus complet, le Guide Bleu Pologne.